“秋老虎”蹦不了几天了 重庆将告别37℃以上高温

气象专家称，目前重庆仅有城口已达到入秋标准，未来三天局地或有大到暴雨

白露已过，重庆的暑热却未随之退场。经历前些天的降雨后，中心城区重拾晴好，气温再度攀升，走在街头感觉炎热，“秋老虎”的余威仍清晰可感，秋意迟迟未浓。不少市民疑惑，“秋老虎”何时退出重庆，多久能迎来凉爽天气？是否已正式入秋？

立秋不等于入秋 中心城区在9月底至10月上旬入秋

16日，记者采访了气象专家。

“立秋不等于入秋。”市气候中心总工程师唐红玉明确指出，目前重庆仅有城口已达到入秋标准，其余区县均未满足。

她进一步解释，气象学上的入秋有严格标准，需连续5天日平均气温低于22℃，当前，重庆大部分地区受暖湿气流影响，尚未达到这一条件。结合历史数据与近期观测，预计今年重庆大部分地区入秋时间较常年偏晚，其中中心城区的入秋时间将在9月底至10月上旬。

虽然这两天重庆大部地区天气较为炎热，不过市民不用过度担心，“秋老虎”蹦跶不了几天了。

唐红玉表示，随着夏秋季节交替，冷空气势力正逐步增强并向南推进，“一场秋雨一场凉”，后续重庆不会再出现37℃以上高温天气。而随着入秋的临近，早晚温差增大，体感也会舒适很多。

局地大到暴雨 重庆长江以北地区多降水

昨日，重庆市气象台发布了一则重要天气预报：受副热带高压西北侧低涡切变线影响，预计16日夜间到22日，四川盆地中北部将有持续性强降雨，累计雨量400~600毫米，局地650毫米以上，渠江、涪江和嘉陵江流域过境洪水风险高；我市长江沿线以北地区多降雨，西北部和东北部偏北地区累计雨量较大，局地可达200~300毫米。

市气象台副首席预报员吴政谦则分析了近期的天气走势。

他介绍，由于副热带高压边缘正好位于重庆地区附近，位于副高外围的四川盆地中北部地区受低涡切变线影响，将出现持续性强降雨天气，流经我市的渠江、涪江和嘉陵江流域过境洪水风险高，需注意防范应对。

具体来看，预计未来一周，重庆多阵雨，降雨较为明显的地区主要在与四川交界一带，比如西部的潼南、合川、大足、铜梁等地以及东北部的巫溪、城口、开州等地，局部有大到暴雨。到国庆节之前，受阴雨天气和冷空气活动影响，重庆地区升温不明显，出现大范围35℃以上高温的概率较小。18日~19日，重庆自东向西会有一次降温过程，各地气温将降至30℃及以下。对于中心城区而言，未来三天也会迎来阵雨天气，19日开始气温有所下降，气温最多30℃出头，不会出现高温天气了。

新重庆-重庆日报记者 朱婷 综合重庆天气微信公众号

民生关注

重庆晨报民生在线 扫码关注

难事、烦事、委屈事、不平事、新鲜事告诉我们，记者帮你办

全市天气预报如下：

17日白天（17日08~20时），长江沿线以北地区小到中雨，局地大到暴雨（30~80毫米），其余地区阴天到多云有分散阵雨，气温20℃~34℃。

17日夜间到18日白天（17日20时~18日20时），长江沿线以北地区小到中雨，局地大到暴雨（30~70毫米），其余地区阴天到多云有分散阵雨，气温19℃~34℃。

18日夜间到22日（18日20时~22日20时），大部地区多云有阵雨或分散阵雨，局地大到暴雨（30~70毫米），气温20℃~33℃。

著名德语翻译家杨武能获“北极光”杰出文学翻译奖

他把奖杯赠予任教多年的四川外国语大学

捐赠现场

9月16日，四川外国语大学歌乐书院内，著名德语翻译家杨武能将日前获得的国际译联“北极光”杰出文学翻译奖奖牌、奖杯，赠予曾任教多年的四川外国语大学。

当地时间9月4日，在瑞士日内瓦举行的第23届世界翻译大会上，杨武能荣获“北极光”杰出文学翻译奖。这是继许渊冲之后，我国第二位获此殊荣的翻译家。“北极光”杰出文学翻译奖设立于1999年，每3年评选一次，每次评选一人，是国际翻译界最高奖项之一。

赠予现场，杨武能吹奏了一段口风琴《我爱你中国》，他说自己能够成为一名译作者，并且取得了这样的成就，是因为父母和老师的教育，是学校的支持，更是党和国家的托举。

“奖牌和奖杯放在我家里，只能成为收藏品，发挥不了价值。”杨武能说，他希望它们能在学校里，激励学子们努力奋斗，成为更好的自己。

1955年，在重庆一中读高中的杨武能立志成为文学翻译家。1961年，大学还没毕业，杨武能便在《世界文学》上发表译作，登上译坛。

从业60多年来，他翻译出版了《少年维特的烦恼》《浮士德》《魔山》《茵梦湖》《纳尔齐斯与歌尔德蒙》《格林童话》等30余种德语文学译著，其中《格林童话》是中华人民共和国成立后的第一个版本。他曾获中国翻译界最高奖“翻译文化终身成就奖”、世界歌德研究领域最高奖“歌德金质奖章”、联邦德国总统颁授的“国家功勋奖章”等荣誉。

杨武能曾在中国社会科学院研究生院师从冯至先生研修德语文学，主攻歌德研究。采访现场，87岁的杨武能依旧可以用中德双语，清晰地背诵出歌德的诗句。

“我觉得一个人在成长过程中，最重要的是志向。”杨武希望川外学子能够志存高远，勇敢追求。

上游新闻-重庆晨报记者 宋剑

展示“丰收成果”，拉动中秋国庆农产品消费

26日~29日来国博中心逛西部农交会

昨日，第二十二届中国西部（重庆）国际农产品交易会组委会举行新闻发布会，宣布今年的西部农交会将于9月26日~29日在悦来国博中心举行。在展示西部地区中国农民丰收节“丰收成果”的同时，拉动紧随而至的中秋国庆黄金周农产品消费热潮。

本届西部农交会以“新科技 新品牌 新未来”为主题，首次采用市场化模式办展，由深圳市华巨臣国际会展集团有限公司主办，进一步强化产销对接、品牌推广与产业链整合功能，持续提升展会的专业化、市场化和国际化水平。

展会面积达2.5万平米，共有1500个展位，涵盖8大主题展区，展品种类超10万余种。截至目前，重庆潼南、开州、荣昌、江津、忠县、酉阳、城口、永川、涪陵、九龙坡等25个区县已确认参展，将携琪金荣昌猪、红蜻蜓、秋霞火锅、奇爽食品、诗仙太白、鱼泉榨菜等知名企业联合亮相。同时，西部农交会还吸引了呈祥号、老曼峨古茶山、元鸿等2000余家品牌现场展览展销，并邀约全国农业领域600余家专业采购商到场选品采购。

本届西部农交会积极响应“发展农业新质生产力”号召，在智慧农业展区，将重点呈现种业创新成果、智慧农业系统、智能装备、畜牧科技产品前沿成果，全面展现农业科技化、智能化的新趋势。

其中，重庆市农业科学院作为重要参展单位，将以“智慧农科、种业芯生、绿色未来”为主题，重点展示种业、智能装备、智慧农业系统三大领域的创新成果。同时，现场还设立农科优品体验区，展示特色稻米、优质果品、茶叶等科技农产品。

本届西部农交会将策划举办30余场主题活动，包括研讨会、重大签约活动、新品发布活动、产销对接活动等，多维发力推动农业科技创新与品牌建设，激活产业发展新动能。全国行业领军专家、农业龙头企业、商贸流通企业、物流企业、电商平台、装备制造企业、金融机构、行业协会等代表，将围绕“行业趋势前瞻”“创新战略实践”“西部特色发展路径”三大主线展开深度对话，探讨西部特色资源的跨区域协作模式，推动技术、市场与资源的高效对接和整合，为农业三产融合注入新动能。

上游财经-重庆晨报记者 杨新宇 摄影报道

往届西部农交会

中国体育彩票排列3
第25249期开奖公告
本期开奖号码：5 3 2

中国体育彩票排列5
第25249期开奖公告
本期开奖号码：5 3 2 0 8

中国体育彩票7星彩
第25107期开奖公告
本期开奖号码：8 4 8 8 2 0 + 3

重庆市体育彩票管理中心
2025年9月16日

RCEP国家航线+1 重庆开通首条至新西兰国际客运航线

9月13日21:55，一架搭载150余名旅客的航班从重庆江北国际机场起飞，在海口经停后，于次日18时许抵达新西兰最大城市奥克兰，标志着重庆—海口—奥克兰国际客运航线顺利开通。

随着过境免签、离境退税川渝通办等便利政策的不断推出，被称为“8D魔幻”城市的重庆，凭借麻辣鲜香的火锅、两江绝美夜景等城市特色，已成为海外旅客到中国旅游打卡的热门地。

海南航空重庆分公司地服经理韩超表示，该航线是重庆通航RCEP国家新西兰的首条航线，开通后将保持每周2班的频次从重庆飞往奥克兰，并于次日返程。该航线为两地旅客提供便捷的通航服务，将有效促进中国与新西兰人民之间的旅游和商务交流。

今年以来，重庆江北机场海关已先后支持开通日本大阪、马来西亚槟城等7条国际航线，目前重庆江北国际机场实际在飞客运航线共31条，通航国家和地区25个，每周出入境的客运航班达300余架次，逐步构建起覆盖北美洲、欧洲、澳洲、中东、日韩、东南亚等地区的国际航线网络。

重庆江北机场海关副关长肖禾表示，为提高进出境旅客通关效率，我们深入推进智慧旅检建设，持续更新和升级现场智能查验装备，充分运用智能审图、先期机检等科技化手段，为出入境旅客提供更高效便捷的“零延时”通关体验。今年1至8月，该关共监管出入境人员158.41万人次，同比增长27.73%。

新重庆-重庆日报记者 杨骏